

styleselections™

ITEM/ARTICLE/ARTÍCULO #0889750

VANITY WITH TOP MEUBLE-LAVABO AVEC COMPTOIR TOCADOR CON CUBIERTA

MODEL/MODÈLE/MODELO #CF01N24D-SS

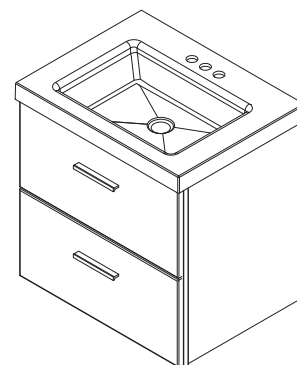


Questions?/Des questions?/¿Preguntas?

Call our customer service department at 1-877-888-8225
8 a.m. – 8 p.m., EST, Monday – Friday.

Appelez notre service à la clientèle au 1 877 888-8225
entre 8 h et 20 h (HNE), du lundi au vendredi.

Llame a nuestro departamento de servicio al cliente al
1-877-888-8225 de lunes a viernes de 8 a.m. a 8 p.m.,
hora estándar del Este.

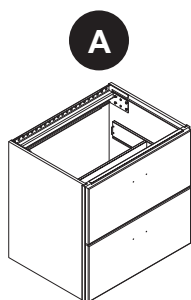


**ATTACH YOUR RECEIPT HERE
JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI
ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ**

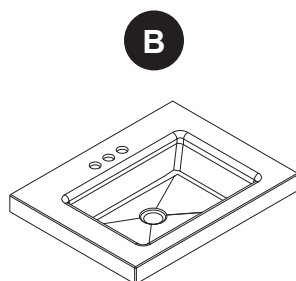
Serial Number/Numéro de série/Número de serie _____

Purchase Date/Date d'achat/Fecha de compra _____

PACKAGE CONTENTS/CONTENU DE L'EMBALLAGE/CONTENIDO DEL PAQUETE



x 1
Vanity
Meuble-lavabo
Tocador



x 1
Top
Comptoir
Cubierta

HARDWARE CONTENTS/QUINCAILLERIE INCLUSE/ADITAMENTOS

Note: Hardware not shown to size./**Remarque :** La quincaillerie n'est pas illustrée en grandeur réelle./**Nota:** Los aditamentos no se muestran en tamaño real.

AA



x 2

Handle
Poignée
Manija

BB



x 4

Short Screw
Vis courte
Tornillo corto

⚠ SAFETY INFORMATION/CONSIGNES DE SÉCURITÉ/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product./Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité du présent manuel avant de tenter d'assembler, d'installer ou d'utiliser le produit./Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

⚠ WARNING/AVERTISSEMENT/ADVERTENCIA

- **DO NOT SIT, STAND, STEP OR EXCESSIVELY LEAN ON THIS PRODUCT./NE PAS S'ASSEOIR, SE TENIR DEBOUT, MARCHER OU S'APPUYER EXCESSIVEMENT SUR CE PRODUIT./NO SE SIENTE, SE PARE, NI SE INCLINE EXCESIVAMENTE SOBRE ESTE PRODUCTO.**
- Observe all local building codes./Respectez le code du bâtiment en vigueur dans votre province./Respete todos los códigos de construcción locales.

PREPARATION/PRÉPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

Estimated Installation Time: 60 minutes.

Tools and materials recommended for installation (not included): saw, hammer, variable speed drill, tape measure, level, adjustable wrench, stud finder, lag bolts, screwdrivers (Phillips and flathead), socket and ratchet (for lag bolts), toggle bolts (optional), clear silicone caulk/sealant (do not use plumber's putty), ledger board (optional).

Avant de commencer l'assemblage de l'article, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste des pièces et celle de la quincaillerie incluse. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler l'article.

Temps d'installation approximatif : 60 minutes.

Outils et matériaux recommandés pour l'installation (non inclus) : scie, marteau, perceuse à vitesse variable, ruban à mesurer, niveau, clé à molette, détecteur de montant, tire-fonds, tournevis (cruciforme et à tête plate), douille et cliquet (pour les tire-fonds), boulons à ailettes (facultatif), calfeutrant ou scellant à base de silicone transparent (n'utilisez pas de mastic de plomberie), planche de bois (optionnel).

Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de tener todas las piezas. Compare las piezas con la lista del contenido del paquete y la lista de aditamentos. No intente ensamblar el producto si falta alguna pieza o si estas están dañadas.

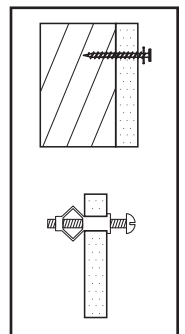
Tiempo de instalación estimado: 60 minutos.

Herramientas y materiales necesarios para la instalación (no se incluyen): Sierra, martillo, taladro de velocidad variable, cinta métrica, nivel, llave ajustable, detector de vigas, tirafondos, destornilladores (Phillips y de cabeza plana), dado y trinquete (para los tirafondos), tornillos de fiador (opcionales), masilla de calafateo/sellador de silicona transparente (no use masilla de plomero), tablero de madera (opcional).

MOUNTING OPTIONS/OPTIONS D'INSTALLATION/OPCIONES DE MONTAJE

Select the hardware appropriate for wall installation./Choisissez la quincaillerie appropriée pour l'installation au mur./Seleccione los aditamentos adecuados para la instalación en la pared.

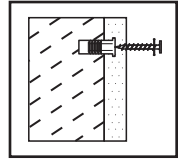
DRYWALL: Drywall: Installation requires mounting to at least one stud. If desired, use a temporary ledger board (a standard 2x4 will work) to help locate the cabinet at the appropriate height and in front of at least one stud. Secure cabinet to wall with two 3/8" lag bolts each inserted through the top and bottom metal brackets at back of cabinet at stud locations. For single-stud installations, additionally insert four toggle bolts through the bracket into the drywall for added strength and stability. /MONTANT DE CLOISON : L'installation nécessite le montage d'au moins un goujon. Si vous le souhaitez, utilisez un tableau de bord (un 2x4 standard fonctionnera) pour aider à localiser l'armoire à la hauteur appropriée et en face d'au moins un goujon. Fixez l'armoire au mur à l'aide de deux tire-fonds de 3/8 po insérés chacun dans les supports métalliques supérieur et inférieur à l'arrière de l'armoire à l'emplacement des montants. Pour les installations à un seul goujon, insérez en plus quatre boulons à ailettes à travers le support dans la cloison sèche pour plus de solidité et de stabilité. /PARED CON MONTANTES: la instalación requiere el montaje de al menos un perno. Si lo desea, use una tabla de contabilidad (una unidad estándar de 2x4 funcionará) para ayudar a ubicar la caja a la altura adecuada y al frente de al menos un montante. Asegure el gabinete a la pared con dos pernos de retraso de 3/8 «cada uno insertado a través de los soportes metálicos superiores e



MOUNTING OPTIONS/OPTIONS D'INSTALLATION/OPCIONES DE MONTAJE

inferiores en la parte posterior del gabinete en las ubicaciones de los postes. Para instalaciones de un solo perno, inserte además cuatro pernos de palanca a través del soporte en el panel de yeso para mayor resistencia y estabilidad.

CONCRETE WALL: Drill 3/8 or 1/2 in. holes, insert wall anchors and secure to wall with four 3/8" lag bolts (two through top and two through bottom bracket)./**MUR DE BÉTON :** Percer des trous de 3/8 po ou 1/2 po, insérer les ancrages muraux et fixer au mur à l'aide de quatre tire-fonds de 3/8 po (deux à travers le haut et deux à travers le support inférieur)./**PARED DE CONCRETO:** Taladro 3/8 o 1/2 en agujeros, inserte anclajes de pared y segura a la pared con cuatro pernos de 3/8" de retraso (dos por la parte superior y dos a través del soporte inferior).



REFERENCE GUIDE FOR INSTALLATION /GUIDE DE RÉFÉRENCE POUR L'INSTALLATION/ GUÍA DE REFERENCIA PARA LA INSTALACIÓN

Drywall installations require mounting to at least one stud.

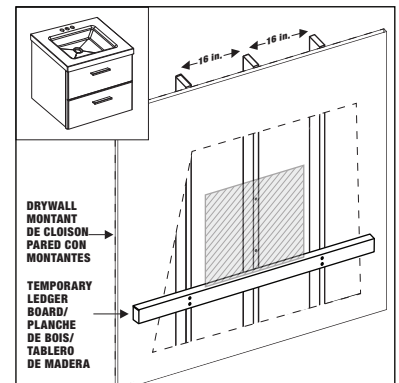
Les installations de cloison sèche doivent être montées sur au moins un goujon.

Las instalaciones de paneles de yeso requieren el montaje de al menos un perno.

1. Option 1 - Single Stud

Option 1 - Un seul goujon

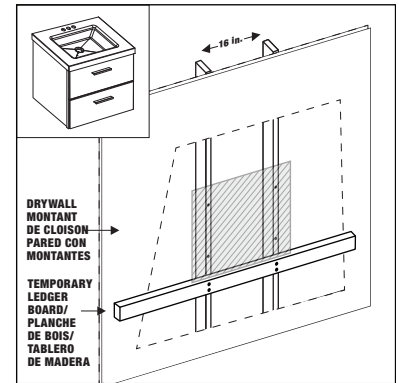
Opción 1 - poste de la pared



2. Option 2 – Two Studs (Recommended)

Option 2 - Deux goujons (recommandé)

Opción 2 - dos postes de la pared (recomendado)

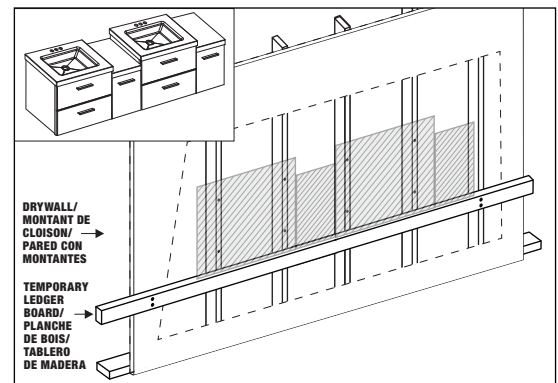


3. Option 3 – Multiple Units (Joined Installation)

To connect multiple units, please refer to the instructions included with the modular base hutch, item #0889751. Vanity units may only be connected to a modular base hutch, not to another vanity. Note that, at minimum, the vanity base must be mounted to at least one wall stud and two joined cabinets must be mounted to at least two wall studs. Additional joined units require mounting to additional wall studs.

Option 3 - Unités multiples (installation jointe)

Pour connecter plusieurs unités, reportez-vous aux instructions fournies avec le clapier modulaire, article n ° 0889751. Les meubles-lavabos ne peuvent être raccordés qu'à un clapier modulaire et non à un autre meuble-lavabo. Notez que, au minimum, la base de la vanité doit être montée sur au moins un montant mural et que deux



REFERENCE GUIDE FOR INSTALLATION /GUIDE DE RÉFÉRENCE POUR L'INSTALLATION/ GUÍA DE REFERENCIA PARA LA INSTALACIÓN

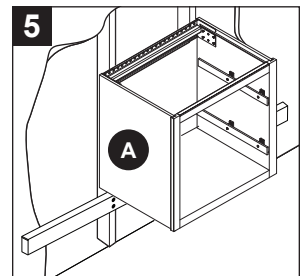
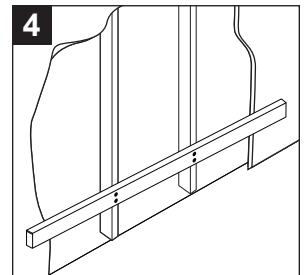
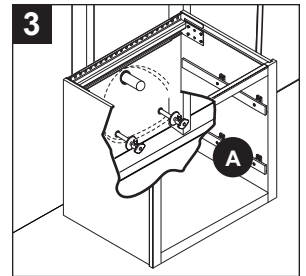
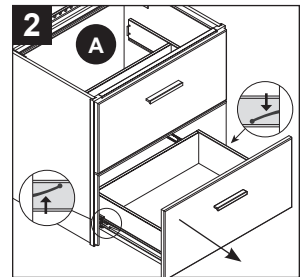
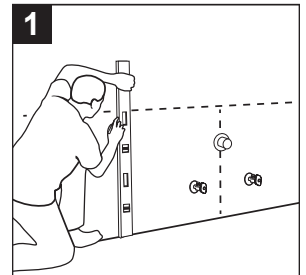
armoires jointes doivent être montées sur au moins deux montants muraux. Les unités supplémentaires doivent être montées sur des montants supplémentaires.

Opción 3 - Unidades múltiples (instalación unida)

Para conectar varias unidades, consulte las instrucciones incluidas con la base modular de la cabina, artículo n.º 0889751. Las unidades de vanidad solo se pueden conectar a una cabina de base modular, no a otro tocador. Tenga en cuenta que, como mínimo, la base del tocador debe montarse en al menos un perno de pared y dos armarios unidos deben montarse en al menos dos pernos de pared. Las unidades unidas adicionales requieren el montaje a montantes de pared adicionales.

INSTALLATION INSTRUCTIONS/INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION/INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

1. Mark wall for desired vanity placement. It may be helpful to use a temporary ledger board to ensure proper placement and aid in ease of installation.
Marquez le mur pour le placement de vanité désiré. Il peut être utile d'utiliser une carte temporaire pour assurer un placement correct et faciliter la mise en place.
Marque la pared para la colocación deseada de la vanidad. Puede ser útil utilizar una tabla de registro temporal para garantizar una colocación adecuada y ayudar a facilitar la instalación.
2. Remove drawers to aid in ease of installation. Press upwards on one lever and downward on the other to remove.
Appuyez vers le haut sur un levier et vers le bas sur l'autre pour l'enlever.
Presiona hacia arriba en un ascensor y hacia abajo en el otro para eliminarlo.
3. Locate wall stud(s). It is required that this item be secured to at least one wall stud.
Localiser le ou les montants du mur. Il est requis que cet article soit fixé à au moins un montant mural.
Ubique el (los) perno (s) de pared. Se requiere que este artículo esté asegurado a al menos un montante de pared.
4. Optional: Install temporary ledger board at desired height to aid in installation.
Facultatif : Installez la carte de registre temporaire à la hauteur désirée pour faciliter l'installation.
Opcional: Instale la tabla de registro temporal a la altura deseada.
5. Move vanity (A) into place on top of temporary ledger board and install in previously marked location.
Placez la coiffeuse (A) en place sur le panneau temporaire et installez-la dans l'emplacement marqué précédemment.
Mueva la vanidad (A) a su lugar en la parte superior de la pizarra temporal e instálela en la ubicación previamente marcada.

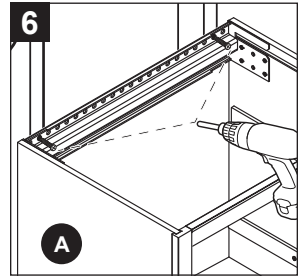


INSTALLATION INSTRUCTIONS/INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION/INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

6. Please refer to MOUNTING OPTIONS on Page 2 and select hardware best suited for the wall type, then secure the vanity (A) to the wall.

Veillez vous référer aux OPTIONS DE MONTAGE de la page 2 et sélectionnez le matériel le mieux adapté au type de mur, puis fixez la vanité (A) au mur.

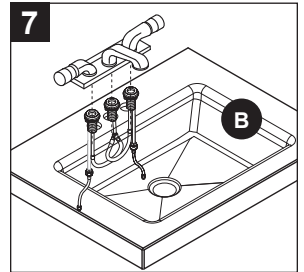
Consulte OPCIONES DE MONTAJE en la página 2 y seleccione el hardware más adecuado para el tipo de pared, luego asegure el tocador (A) a la pared.



7. Install faucet, drain and supply lines (none included) to top (B) according to the instructions supplied with those items.

Installez le robinet, le drain et les conduites d'alimentation (non inclus) au comptoir de meuble-lavabo selon les instructions pour l'installation fournies avec ces articles.

Conecte el grifo, el desagüe y las tuberías de suministro (ninguno incluido) a la cubierta (B) de acuerdo con las instrucciones provistas con estos artículos.

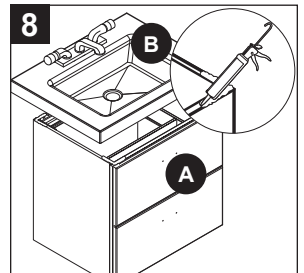


8. Apply silicone caulk/sealant (not included) to all four corners of the vanity (A). Place top (B) onto vanity (A), positioning top (B) so it has an equal amount of overhang on each side. Use level (not included) to ensure the surface of the top (B) is flat. Apply silicone onto the seam between the edge of the top (B) and the wall. Smooth the bead, wipe away excess silicone before it dries and allow to cure before use. **CAUTION:** Do not use plumber's putty.

Appliquez un scellant ou un calfeutrant à base de silicone (non inclus) sur les quatre coins du meuble-lavabo (A). Placez le comptoir (B) sur le meuble-lavabo (A) de manière à ce qu'il dépasse de façon égale de chaque côté. Utilisez un niveau (non inclus) pour vous assurer que la surface du comptoir (B) est plane. Appliquez une couche de silicone entre le bord du comptoir (B) et le mur. Étalez la couche, essuyez tout excédent de silicone avant qu'il sèche et laissez durcir avant d'utiliser le meuble.

ATTENTION : N'utilisez pas de mastic de plomberie.

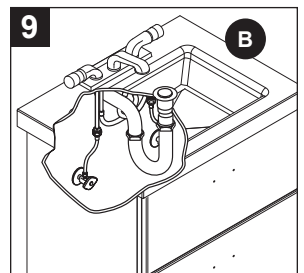
Aplique masilla de calafateo/sellador de silicona (no se incluye) en las cuatro esquinas del tocador (A). Coloque la cubierta (B) en el tocador (A), ubicando la cubierta (B) de modo que tenga la misma cantidad de saliente a cada lado. Use un nivel (no se incluye) para asegurarse de que la superficie de la cubierta (B) esté plana. Aplique silicona en la unión entre el borde de la cubierta (B) y la pared. Alise el cordón, elimine el exceso de silicona antes de que se seque y deje curar antes de usar el tocador. **PRECAUCIÓN:** no use masilla de plomero.



8. Connect faucet and drain to plumbing and attach supply lines. Refer to faucet manufacturer's instructions.

Reliez le robinet et le drain à la plomberie et raccordez les conduites d'alimentation. Suivez les instructions du fabricant de robinets.

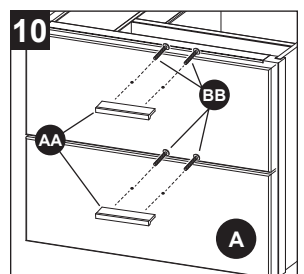
Conecte el grifo y el desagüe a la plomería y fije las tuberías de suministro. Consulte las instrucciones del fabricante del grifo.



10. Attach handles (AA) to the drawers on vanity (A) with short screws (BB).

Fixez les poignées (AA) au tiroir du meuble-lavabo (A) à l'aide des vis courtes (BB).

Fije las manijas (AA) a las gavetas (A) con tornillos cortos (BB).

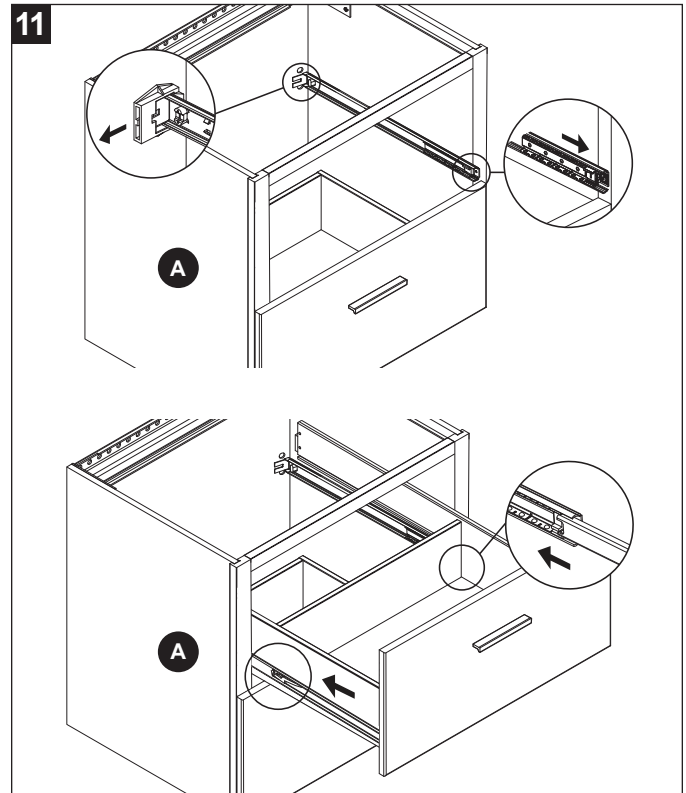


INSTALLATION INSTRUCTIONS/INSTRUCTIONS POUR L'INSTALLATION/INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

11. To re-install the drawer, move the ball bearing cages to the front and push the rear of the glides toward the center of the vanity (A). Insert the drawer. Ensure the drawer box glide members slide through the plastic guide at the front of the vanity (A) member on each side.

Pour réinstaller le tiroir, tirez les cages des roulements à billes vers le devant et poussez l'arrière des glissières vers le centre du meuble-lavabo (A). Insérez le tiroir. Assurez-vous que les glissières du tiroir glissent à travers les dispositifs de guidage en plastique situés à l'avant, de chaque côté du meuble-lavabo (A).

Para volver a instalar la gaveta, mueva las estructuras con cojinetes de bolas hacia delante y empuje la parte posterior de los deslizamientos hacia el centro del tocador (A). Coloque la gaveta. Asegúrese de que las partes de los deslizamientos de la caja de la gaveta se deslicen hacia las guías de plástico en la parte frontal de cada parte del tocador (A) en cada lado.



NOTE: Drawer should install smoothly; however, there may be minor resistance when the drawer is approximately half to two-thirds installed. This is normal.

REMARQUE : L'installation du tiroir devrait se faire sans encombre. Toutefois, une résistance mineure pourrait se faire sentir lorsque le tiroir est inséré à moitié ou aux deux tiers. Cela est normal.

NOTA: La gaveta se debe instalar sin problemas; sin embargo, puede haber un poco de resistencia cuando la gaveta esté instalada aproximadamente a la mitad o dos tercios. Esto es normal.

CARE AND MAINTENANCE/ENTRETIEN/CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Use a water-dampened cloth to clean the vanity. Avoid using abrasive cleaners.
Nettoyez le meuble-lavabo à l'aide d'un linge humecté d'eau. Évitez d'utiliser des nettoyeurs abrasifs.
Use un paño humedecido con agua para limpiar el tocador. Evite usar limpiadores abrasivos.

LIMITED 5-YEAR WARRANTY/GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS/GARANTÍA LIMITADA DE 5 AÑOS

What This Warranty Covers: The manufacturer warrants its parts and products to be free of substantial defects in materials and workmanship from the original date of purchase under normal home use. This warranty is offered only to the original consumer purchaser and may not be transferred. **How Long The Warranty Lasts:** Coverage for vanity lasts for the life of the product. **What The Manufacturer Will Do Under The Warranty:** During the warranty period, the manufacturer, at its option, will repair or replace any part or product that proves to have substantial defects in materials or workmanship, or the manufacturer will provide an equivalent replacement product. In keeping with our policy of continuous product improvement, the manufacturer reserves the right to change specifications in design and materials without notice and with no obligation to retrofit products we previously manufactured. **How State Law Applies:** This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state. **Implied Warranties:** The manufacturer disclaims any implied warranty of merchantability, and there are no warranties that extend beyond the descriptions on the face hereof. To the extent that such disclaimer is not valid under applicable law, any implied warranty shall be coextensive in duration with this warranty. **Wood Characteristics, Aging and Printing Limitations:** Because of the varying natural characteristics of wood and the effects of aging, product shown in displays and/or printed materials will not be an exact match to new cabinetry you will receive. Depending on the wood characteristics, the age of a sample and the environment of the showroom, samples will show some degree of variation from new product. In addition, you should not expect all doors, drawer fronts, trim or molding to match exactly in either finish or grain. Variation in wood is normal and unavoidable. In addition, it is not possible to exactly match our colors in printed materials. Therefore, you should view the actual samples when making your color selection. **What This Warranty Does Not Cover:** This warranty does not cover any problems or damage which result from improper transportation, improper installation, mishandling, misuse, abuse, neglect, abnormal use, commercial use, improper maintenance, non-manufactured repairs, accidents, or acts of God, such as hurricanes, fire, earthquakes or floods. This warranty and any applicable implied warranties do not cover incidental or consequential damages arising from any defects in the product, such as labor charges for installation or removal of the product or any associated products. This warranty does not cover defects or damage caused by normal wear & tear, alterations, environmental conditions, humidity absorption, or mold. In addition, variations in wood grain, finish color, aging or other natural wood and stain characteristics are not considered defects and are not covered by this warranty. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. **How to Obtain Warranty Service:** If you need replacement parts or would like to make a warranty claim, please contact customer service at 1-877-888-8225. All warranty claims must include the model number of the product, copy of the original receipt and the nature of the problem. In addition, the manufacturer may at its discretion require inspection of the installation site or authorize the prepaid return of the claimed defective part. Merchandise not pre-approved for return will not be accepted and the associated claim not accepted. Products should be examined for defects prior to installation. This warranty also does not cover labor charges for installation or removal of the product or any associated products. If upon inspection you find our product has a damaged or missing part, it may not be necessary to return the unit to the store of purchase. Please contact customer service to obtain a replacement part.

Que couvre cette garantie? Le fabricant garantit ses pièces et ses produits contre tout défaut important de matériaux ou de fabrication à compter de la date d'achat originale, et ce, dans des conditions d'utilisation domestique normales. Cette garantie ne s'applique qu'au consommateur ou à l'acheteur initial et n'est pas transférable. **Quelle est la durée de la garantie?** La couverture du meuble-lavabo est valable pour la durée de vie du produit. **Que fera le fabricant au titre de cette garantie?** Durant la période de garantie, le fabricant choisira de réparer ou de remplacer toute pièce ou tout produit présentant d'importants défauts de matériaux ou de fabrication ou pourra décider de remplacer le produit par un produit équivalent. Conformément à la politique d'amélioration continue des produits, le fabricant se réserve le droit de modifier la conception et les matériaux sans préavis et sans obligation de modifier les produits fabriqués antérieurement. **Comment les lois des provinces et des États s'appliquent-elles?** Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre. **Garantie implicite :** Le fabricant décline toute autre garantie implicite de qualité marchande, et aucune autre garantie n'existe hors des modalités décrites dans les présentes. Dans la mesure où cette clause de non-responsabilité n'est pas permise par la loi en vigueur, toute garantie implicite doit être de même durée que cette garantie. **Limitations pour les caractéristiques du bois, le vieillissement et l'impression :** En raison de la variation des caractéristiques naturelles du bois et des effets du vieillissement, le produit montré en magasin ou dans les documents imprimés ne correspondra pas exactement à la nouvelle armoire que vous recevrez. En fonction des caractéristiques du bois, de l'âge des meubles et de l'environnement de la salle d'exposition, les articles présentés auront un aspect différent du nouveau produit. De plus, le fini ou le grain de bois des portes, des panneaux frontaux de tiroirs, des garnitures et des moulures peuvent différer d'un élément à l'autre. Les variations dans le bois sont naturelles et inévitables. Par ailleurs, il nous est impossible de représenter parfaitement les couleurs des articles dans les documents imprimés. Il serait donc préférable que vous voyiez des articles en présentation pour faire votre choix de couleur. **Qu'est-ce qui n'est pas couvert par la présente garantie?** Cette garantie ne couvre pas les problèmes ou les dommages résultant d'un transport inadéquat, d'une installation ou d'une manipulation inadéquate, d'un usage inapproprié ou abusif, d'une négligence, d'un usage anormal ou commercial, d'un entretien inadéquat, de réparations non effectuées par le fabricant, d'accidents ou de cas de force majeure, comme les ouragans, les incendies, les tremblements de terre ou les inondations. La présente garantie et toutes les garanties implicites ne couvrent pas les dommages accessoires ou consécutifs découlant de défauts du produit, y compris les frais de main-d'œuvre pour l'installation ou le démontage du produit ou de tout autre produit connexe. La présente garantie ne couvre pas les défauts ou les dommages dus à l'usure normale, à des modifications, aux conditions ambiantes, à l'absorption de l'humidité ou à la moisissure. De plus, les variations du grain de bois, de la couleur du fini, le vieillissement et d'autres caractéristiques du bois naturel ou teint ne constituent pas des défauts et ne sont donc pas couverts par la présente garantie. Certains États ou certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou consécutifs, de sorte que les exclusions ou limitations mentionnées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. **Comment faire une réclamation :** Si vous avez besoin de pièces de rechange ou désirez effectuer une réclamation au titre de

LIMITED 5-YEAR WARRANTY/GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS/GARANTÍA LIMITADA DE 5 AÑOS

la garantie, communiquez avec notre service à la clientèle au 1 877 888-8225. Toute réclamation au titre de la garantie doit inclure le numéro de modèle de l'article, une copie du reçu de vente initial ainsi qu'une description de la nature du problème. De plus, le fabricant peut, à sa discrétion, demander une inspection du site de l'installation ou autoriser l'envoi de la pièce défectueuse, port payé. Les retours de marchandise non préapprouvés et les réclamations s'y rapportant ne seront pas acceptés. Les articles devraient être examinés avant leur installation. La garantie ne couvre pas les frais de main-d'œuvre pour l'installation ou le démontage du produit ou de tout autre produit connexe. Si vous découvrez qu'une pièce est manquante ou endommagée au cours de l'inspection du produit, il n'est pas toujours nécessaire de retourner l'article au magasin. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle afin d'obtenir des pièces de rechange.

Lo que cubre esta garantía: El fabricante garantiza que sus piezas y productos no presentarán defectos importantes en los materiales y la mano de obra con el uso doméstico desde la fecha de compra original. Esta garantía se ofrece únicamente al comprador original y podría no ser transferible. Cuánto tiempo durará la garantía: La cobertura para gabinete de tocador dura toda la vida útil del producto. Lo que hará el fabricante conforme la garantía: Durante el periodo de garantía, el fabricante, a su discreción, reparará o reemplazará cualquier pieza o producto si se comprueba que tiene defectos importantes en los materiales o la mano de obra, o el fabricante proporcionará un producto de reemplazo equivalente. El fabricante, quien respeta la política de mejora continua para sus productos, se reserva el derecho de cambiar las especificaciones en el diseño y en los materiales sin previo aviso y sin obligación de renovar productos fabricados anteriormente. Cómo se aplica la ley estatal: Esta garantía le otorga derechos legales específicos, pero podría tener también otros derechos que varían según el estado. Garantías implícitas: El fabricante rechaza cualquier garantía implícita de comerciabilidad, y no existen garantías que se extiendan más allá de las descripciones en el presente documento. En la medida en la que dicha exención no sea válida bajo la ley vigente, toda garantía implícita tendrá la misma vigencia que esta garantía. Limitaciones de la impresión, envejecimiento y características de la madera: Debido a las diversas características naturales de la madera y a los efectos del envejecimiento, el producto que se muestra en exhibición y/o en materiales impresos no será exactamente igual al gabinete nuevo que usted recibirá. Según las características de la madera, la antigüedad de la muestra y el ambiente del área de exposición, las muestras mostrarán algunas diferencias con respecto al producto nuevo. Además, no espere que todas las puertas, paneles frontales de las gavetas, rebordes o molduras tengan exactamente el mismo acabado o veta. La variación en la madera es normal e inevitable. Además, no es posible hacer corresponder exactamente nuestros colores en los materiales impresos. Por lo tanto usted debe ver las muestras reales al momento de seleccionar el color. Lo que esta garantía no cubre: Esta garantía no cubre ningún problema ni daño ocasionado por el transporte, instalación y manipulación incorrectos, uso indebido, maltrato, negligencia, uso irregular, uso comercial, mantenimiento inadecuado, reparaciones no fabricadas y daños causados por accidentes o desastres naturales, como huracanes, incendios, terremotos o inundaciones. Esta garantía y toda garantía implícita aplicable no cubren daños accidentales o resultantes que surjan debido a defectos en el producto, como cargos de mano de obra por la instalación o retiro del producto o de los productos asociados. La garantía no cubre defectos o daños causados por el uso y desgaste normales, modificaciones, condiciones ambientales, absorción de la humedad o la formación de moho. Además, las variaciones en la veta de la madera, el color del acabado, el envejecimiento u otras características naturales del teñido y de la madera no se consideran defectos y no son cubiertos por esta garantía. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños accidentales o resultantes, de modo que la exclusión o la limitación anterior pueden no aplicarse en su caso. Cómo obtener el servicio de garantía: Si necesita piezas de repuesto o quisiera hacer un reclamo de garantía, póngase en contacto con el Servicio al Cliente al 1-877-888-8225. Todos los reclamos de garantía deben incluir el número de modelo del producto, una copia del recibo original y la descripción del problema. Además, el fabricante puede, a su discreción, solicitar una inspección del lugar de la instalación o autorizar la devolución prepagada de la pieza defectuosa que se reclama. La mercancía que no cuente con la pre-aprobación para la devolución no será aceptada y el reclamo asociado no será aceptado. Los productos deben examinarse para verificar si tienen defectos antes de la instalación. Esta garantía tampoco cubre los gastos de mano de obra por la instalación o retiro del producto ni de los productos asociados. Si después de la inspección usted descubre que nuestro producto tiene una pieza dañada o faltante, es posible que no sea necesario devolver la unidad a la tienda donde se hizo la compra. Póngase en contacto con el Servicio al Cliente para obtener una pieza de repuesto.

IMPORTANT HEALTH NOTICE/ AVIS DE SANTÉ IMPORTANT/ AVISO IMPORTANTE DE SALUD

Some of the building materials used in this home (or these building materials) emit formaldehyde. Eye, nose, and throat irritation, headache, nausea and a variety of asthma-like symptoms, including shortness of breath, have been reported as a result of formaldehyde exposure. Elderly persons and young children, as well as anyone with a history of asthma, allergies, or lung problems, may be at greater risk. Research is continuing on the possible long-term effects of exposure to formaldehyde.

Reduced ventilation may allow formaldehyde and other contaminants to accumulate in the indoor air. High indoor temperatures and humidity raise formaldehyde levels. When a home is to be located in areas subject to extreme summer temperatures, an air-conditioning system can be used to control indoor temperature levels. Other means of controlled mechanical ventilation can be used to reduce levels of formaldehyde and other indoor air contaminants.

If you have any questions regarding the health effects of formaldehyde, consult your doctor or local health department.

Certains des matériaux de construction utilisés dans cette maison (ou ces matériaux de construction) produisent du formaldéhyde. L'irritation des yeux, du nez et de la gorge, les maux de tête, la nausée ainsi que bon nombre de symptômes semblables à l'asthme, y compris l'essoufflement, ont été signalés comme résultant de l'exposition au formaldéhyde. Les personnes âgées ainsi que les enfants en bas âge et toute personne qui souffre d'asthme, d'allergies ou de problèmes pulmonaires peuvent être exposées à un plus grand risque. Les recherches continuent sur les effets potentiels à long terme de l'exposition au formaldéhyde.

Une ventilation réduite peut permettre au formaldéhyde et autres contaminants de s'accumuler à l'intérieur. Les températures intérieures élevées ainsi que l'humidité augmentent les niveaux de formaldéhyde. Lorsqu'une résidence est située dans une région exposée à des températures estivales extrêmes, un système de climatisation peut être utilisé pour contrôler les niveaux de température intérieure. D'autres modes de ventilation mécanique contrôlée peuvent être utilisés pour réduire les niveaux de formaldéhyde et autres contaminants de l'air intérieur.

Si vous avez des questions concernant les effets néfastes du formaldéhyde, veuillez consulter votre médecin ou les services de santé locaux.

Algunos de los materiales de construcción usados en esta vivienda (o estos materiales de construcción) emiten formaldehído.

La irritación en ojos, nariz y garganta; los dolores de cabeza, náusea y otros síntomas parecidos al asma, como la falta de aire, han sido identificados como consecuencias de la exposición al formaldehído. Las personas de la tercera edad y los niños pequeños, así como quienquiera que haya padecido de asma, alergias o problemas pulmonares, pueden enfrentar mayor riesgo. Es continua la investigación de las posibles consecuencias a largo plazo por exposición al formaldehído.

La poca ventilación puede causar que el formaldehído u otros contaminantes se acumulen en la atmósfera interior. Las altas temperatura y humedad en interiores incrementan los niveles de formaldehído. Para viviendas ubicadas en zonas de temperaturas extremas durante el verano puede usarse un sistema de aire acondicionado a fin de controlar los niveles de temperatura en interiores. Otros medios de ventilación mecánica controlada pueden usarse para reducir los niveles de formaldehído y otros contaminantes del aire en interiores.

Si tienes alguna pregunta o duda con respecto a los efectos del formaldehído sobre la salud, consulta a tu médico o llama al departamento de salud local.

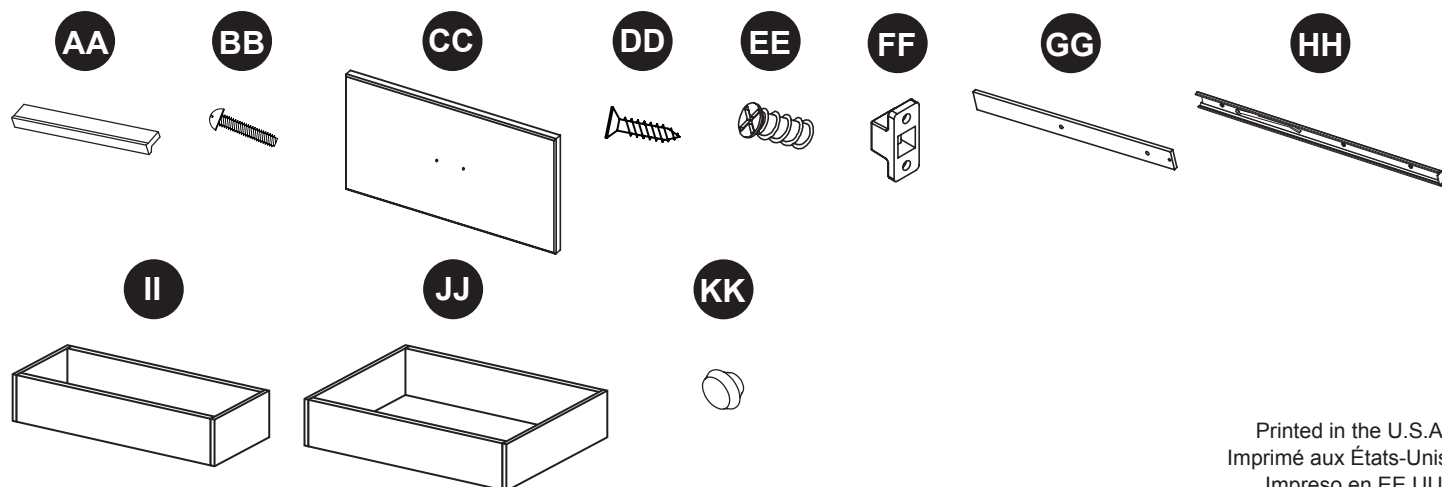
REPLACEMENT PARTS LIST/LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE/LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

For replacement parts, call our customer service department at 1-877-888-8225.

Pour obtenir des pièces de rechange, communiquez avec notre service à la clientèle au 1 877 888-8225.

Para obtener piezas de repuesto, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-877-888-8225.

PART PIÈCE PIEZA	DESCRIPTION DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	PART # N° DE PIÈCE PIEZA #
AA	Handle Poignée Manija	444-U130018
BB	Short Screw Vis courte Tornillo corto	444-R16005
CC	Drawer Front Devant de tiroir Panel frontal	0889750-U6117323H11B76W
DD	Screw 1/2 in. Vis 1/2 po Tornillo de 1/2 pulg.	444-R14052
EE	Euro Screw Euro vis Tornillo Euro	444-U120026
FF	Glide Spacer Spacer de la glisse Deslizamiento de Espaciador	444-U140070
GG	Glide, Cabinet Glissière à roulement à billes de l'armoire Guías telescópicas a bolas del gabinete	444-U140129CAB
HH	Glide, Drawer Glissière à roulement à billes Extendida sobre guías telescópicas a bolas	444-U140129DWR
II	Half Drawer Box Assembly Demi-boîte à tiroirs Conjunto de caja de medio cajó	0889750-U440021A76W
JJ	Drawer Box Assembly Assemblage de tiroirs Montaje de la caja del cajón	0889750-U440020A76W
KK	Bumpers Butoirs Paragolpes	444-R18022



Printed in the U.S.A.
Imprimé aux États-Unis
Impreso en EE.UU.